Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Dzos Volants	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	26.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:57	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN126		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2830	PAGE Ismaël	
Official scorer / Marqueur	16779	FOLLY Cindy	
Referee 1 / Arbitre 1	1475	HASLER Samuel	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	MEER Johannes				3537
96	A	SPAHR Michaël				9288
31	G	CHARDONNENS Noah	X	X	X	2985
	G					
11		SCHORNOZ Kellian				2982
3		GALLIADI Anthony				3655
77		SAPIN Maxime				3484
91		GALLEY Elias				3572
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
22		SIMONET Kylian				2994
89		BALLAMAN Gillian				3367
55		RIEDO Alexia				2983
60		HAAS Maximilian				3882

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1966
	LOOSLI Alain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:03	11		1				
10:02	89	11	2				
14:23	72	89	3				
16:15	11		4				
20:11	11	3	5				
23:22	91	11	6				
24:04	11	93	7				
30:47	93	11	8				
52:09	11	3	9				
52:51	91		10				
59:34	72	96	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:02	91	5	00:00	17:02	K2
25:59	55	2	00:00	27:59	E
34:02	91	2	00:00	36:02	A
41:51	72	2	00:00	43:51	H
60:00	91	10	00:00	60:00	M2
				TOTAL	21 min

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VILLADONIGA Pablo				3028
27	A	MARMY Denilson				2939
39	G	GUISOLAN Axel	X	X		3132
33	G	AEBISCHER Samuel		X	X	2940
20		FISCHER Blaise				2640
7		CHASSOT Fabian				3031
10		GIVEL Guillaume				3164
88		REGUEIRO Esteban				2943
4		MARCHAND Nathan				3963
90		AYER Simon				16780

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2617
	EGGER Sandy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:55	47	88	1				
19:11	27	7	2				
44:06	20		3				
46:38	7		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:40	10	2	00:00	04:40	H
12:43	90	2	00:00	14:23	L
15:13	88	2	00:00	17:13	H
59:16	20	10	00:00	60:00	M2
59:16	20	2	00:00	59:34	B1
60:00	4	10	00:00	60:00	M2
				TOTAL	28 min